





地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

联系人: 佘小姐

样品描述: 长颈鹿积木踏步车

样品数量: 1件

买家: 没有提供

供应商: 东莞天志木制品有限公司

样品号码:MK01061采购订单号码:没有提供目的地:全球原产国:中国

标签年龄组: 12个月以上

接收样品日期: 2016年3月7日&2016年4月13日&2016年4月18日&2016年

5月19日

检测方法和结果: 参见附页

结论:

#1: 据客户声称,报告中样品 11 和 12 与报 C81061528 中一个样品相同,此样品 11 和 12 的测试数据参考 2015 年 11 月 4 号发出的报告 C81061528.

#2: 据客户声称,报告中样品 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9和 10 与报 C81021583 中一个样品相同,此样品 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9和 10 的测试数据参考 2015 年 10 月 20 号发出的报告 C81021583.

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







客户: 东莞天志木制品有限公司

东莞市企石镇上截村黄金积工业区

报告号码: C80131629

2016年6月16日

批准人:

地址:

优力胜邦质量检测(上海)有限公司深圳分公司

叶森楷 技术经理 玩具部

重要声明:

本报告提供的结果只适用于此次被检测的样品。

Can 1 te

日期:

柯美琴 实验室经理 化学部

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131629

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

测试结果

1. 机械和物理性能

1.1 根据中华人民共和国国家标准 GB6675.1-2014 玩具安全基本规范

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 12 个月以上 样板数量 : 1 款 x 1 套

1套-长颈鹿积木踏步车--机械和物理性能&玩具标识--【第二次收到

样品】

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
5.1	机械和物理性能	合格
5.2	易燃性能	合格
5.5	卫生要求	合格
5.7	玩具标识	合格

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

测试结果

1.2 根据中华人民共和国国家标准 GB6675.2-2014 玩具机械和物理性能

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 12 个月以上 样板数量 : 1 款 x 1 套

1套-长颈鹿积木踏步车--稳定性及超载要求&安全标识指南和生产

商标记--【第二次收到样品】

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
4.1	正常使用	合格
4.2	可预见的合理滥用	合格
4.3	材料	合格
4.4	小零件	合格
4.6	边缘	合格
4.7	尖端	合格
4.8	突出部件	合格
4.11	绳索和弹性绳	合格
4.13	孔、间隙、机械装置的可触及性	合格
4.15	稳定性及超载要求	合格
附录 B	安全标识指南和生产商标记	合格

根据GB6675.1 基本规范条款5.7的要求,玩具使用说明应该按照GB5296.5进行检测。测试结果见另一测试项目。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

测试结果

2. 玩具使用说明

根据中华人民共和国国家标准 GB5296.5-2006 消费品使用说明 玩具使用说明的要求

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 12 个月以上 样板数量 : 1 款 x 1 套

1套-长颈鹿积木踏步车--年龄范围&安放位置--【第二次收到样

品】

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
4	基本原则	合格
5	标注内容	合格
5.1	产品名称	合格
5.2	产品型号	合格
5.3	产品标准编号	合格
5.4	年龄范围	合格
5.5	安全警示	合格
5.7	安全使用方法及组装图	合格
5.8	维护和保养	合格
5.10	生产者、经销者的名称地址及原产国	合格
6	形式	合格
7	安放位置	合格
8	字体、字号	合格

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

测试结果

3. 燃烧测试

燃烧测试: GB 6675-3:2014 一般要求

要求: 赛璐珞 (硝酸纤维素) 及具有相同着火性能的材料(除了在清漆和油漆中使用) 不

能作为加工玩具的材料使用

结果: 递交样品通过测试。

检测日期: 2016年3月7日到2016年3月9日

2016年4月13日到2016年6月14日【第二次收到样品】

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131629

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

测试结果

4. 化学测试

样品索引:

样品1 = 米色绳子(尾巴)

样品 2 = 木头上亮红色涂层 (商标,五角形积木) (A1Y)

样品3 = 木头上橙色涂层(星形积木)(A2Y)

样品 4 = 木头、复合木上浅黄色涂层(长颈鹿踏步车身体,正方形积木)(A3Y)

样品 5 = 木头上浅绿色涂层 (商标,三角形积木) (A6Y)

样品 6 = (木头上浅蓝色涂层(圆形积木) A8Y)

样品 7 = 木头、复合木上的清漆(长颈鹿踏步车身体)(A21Y)

样品 8 = 木头上白色涂层 (所有积木) (A16Y) 样品 9 = 木头上海军蓝涂层 (箭头积木) (A20Y)

样品 10 = 木头、复合木上深棕色涂层(长颈鹿踏步车身体,尾巴上的积木)(A10Y)

样品 11 = 棕色木头(长颈鹿踏步车身体,所有积木)

样品 12 = 米色复合木(长颈鹿踏步车身体)

样品 13 = 米色软胶(座椅) 样品 14 = 黑色软胶(轮胎) 样品 15 = 卡其色塑胶(车轮) 样品 16 = 棕色塑胶(车轮) 样品 17 = 半透明干胶(尾巴)

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131629

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

测试结果

4.1 特定元素的迁移: GB 6675.4-2014(除指画颜料和造型粘土之外的玩具材料)

结果:								
元素	锑	砷	钡	镉	铬	铅	汞	徆
限量	< 60	< 25	< 1000	< 75	< 60	< 90	< 60	< 500
样品1	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 2	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品3	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品4	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 5	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品6	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品7	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品8	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品9	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 10	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 11	< 6.0	< 2.5	16.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 12	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 13	< 6.0	< 2.5	28.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 14	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 15	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 16	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 17	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0

所有浓度均以毫克/千克表示 "<" 意思为 "小于"

备注:

- 1. 当前可溶性元素测试方法
 - a) 锑, 砷, 钡, 镉, 铬, 铅, 汞及硒都用电感耦合等离子发射光谱仪测定。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131629

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

测试结果

4.2 GB 6675.1-2014-增塑剂的测试

测试方法 : 参考 CPSC-CH-C1001-09.3

要求 : 在玩具产品的 DEHP, DBP 和 BBP 三含量总和不得超过 0.1%,。

在可入口的玩具产品, DINP, DIDP 和 DNOP 三者含量总和不得超过 0.1%

N.D.

结果:

增塑剂	样品 2	样品 3	样品 4	样品 5	样品 6
DBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
BBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DBP+BBP+DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DIDP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP+DIDP+DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
增塑剂	样品 7	<u>样品 8</u>	样品 9	样品 10	<u>样品 13/14/17</u>
DBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
BBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DBP+BBP+DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DIDP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.

增塑剂	<u>样品 15/16</u>
DBP	N.D.
BBP	N.D.
DEHP	N.D.
DBP+BBP+DEHP	N.D.
DINP	N.D.
DIDP	N.D.
DNOP	N.D.
DINP+DIDP+DNOP	N.D.

DINP+DIDP+DNOP

N.D.

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

N.D.

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.

SZ-FAF-001 (2013-04-10)

N.D.

N.D.







客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131629

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年6月16日

测试结果

备注 : 1) 每种增塑剂检出限为 0.005%

2) ND 表示未检出

关键字 : DBP = 邻苯二甲酸二正丁酯 DBP = 邻苯二甲酸二正丁酯

BBP =邻苯二甲酸丁基苄酯 BBP =邻苯二甲酸丁基苄酯

DEHP = 邻苯二甲酸 (2-乙基已基) 酯 DEHP = 邻苯二甲酸 (2-乙基已基) 酯

检测日期: 2016年3月7日到2016年3月17日

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.







客户: 东莞天志木制品有限公司 报告

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区

报告号码: C80131629

日期: 2016年6月16日





*******结束*******

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.

APPENDIX 1 - TERMS AND CONDITIONS OF SERVICE / 附件一:服务所依据的条款和条件

UL VS Shanghai Limited-Shenzhen Branch ("UL VS") undertakes to provide services to its Customer subject to the terms and conditions contained herein. 优力胜邦质量检测(上海)有限公司深圳分公司("乙方")承诺根据以下所列的条款向客户("甲方")提供服务。

The term of limitation of liability contained herein has been conspicuously marked to draw the attention of the Customer, the full and complete explanation of the wording and legal significance of this term have been made to the Customer by UL-VS The Customer agrees that this term shall be construed as a provision of the agreement between UL-VS and itself, based on the full and complete understanding of the wording and legal significance of this term.

Z为体系附有服务工程整位了解的协议以提供工程的工程。并且对该的工程数据文本设施的实现设施的文本设施的工程设施的工程设施。

COMPUTATION OF CHARGES AND PAYMENT 第一条 费用计算和付款

- **使用计算和付款**(a) Consulting time shall be charged on a daily basis. 各面时间应当日万基础计变。
 (b) Where the personnel of UL VS are assigned by its Customer to any in-house projects, the Customer shall be billed on an hourly basis on the compensation rates of its personnel. 当乙方的人数美世开方报签任何的意项目,甲方应当以一时为基础技术多人员的规模要率进行计变。
 Disbursements incurred on the Customer's behalf such as expenditure for communications, transportation, travel, the purchase of any materials, tools, equipment, components or parts which are directly related to the service shall be billed at costs and shall handling charge at the discretion of UL VS.
 为甲方面产生的开支如与原始互接相关的通讯、交通、差絃、期买任何原料。工具、设备、零件或部件的费用,应当按成本向甲方计费,且应包含一笔由乙方决定的合理手续费。
- 1.3
- 1.4

(c) where the Customer fails to pay within time, UL VS shall charge interests or overdue invoices at the rate of 2.20 per invariant of 2.20 per invariant

NEIDENTIAL TREATMENT OF INCORMATION

信息的保密处理

- 22
- NINLL TREATMENT OF INFORMATION

 (ABASKAZE)

 Unless otherwise specifically agreed between the parties, the services rendered by UL VS to the Customer shall be on a non-exclusive best-efforts basis.

 Retar 2019 (1989) (1999) (1
- 行义为外分衡。 或该信息在根据不多或说完到两有管辖民的宪法进具的河流或正式文书或根据上连拥有管辖民间或特别包发布的命令,通到或要某金项提供的。 U.V.S. undertakes that the identity of its Customers and the nature of services rendered shall be kept confidential unless the Customer agrees in writing to their release <u>Pro</u> of the Customer is generally known to the public. 之方旅者对其中的身份和新是规则条约性数据等。除非甲方书画阿意揭露。但若在之方方面没有这错行为或失误的情况下,甲方的身份被公众普遍知悉。乙方不承担责任。 2.3

- y invention made in the performance of work for the Customer by UL VS within the field of work undertaken for the Customer, belongs to the Custo 为甲方履行工作的过程中,在为甲方所承担的工作范围内由乙方作出的任何发明属于甲方。
- 3.2 UL VS's use of the aforesaid inventions shall be free of any royalty fees provided that the uses of such inventions are confined to the performance of the work for the Customer. 在为甲方履行工作的过程中使用上途发明,乙方应当免付专利使用费。

LIMITATION OF LIABILITY 第四条 责任限制

第五条 补偿

たる in the event of actual or threatened suit against UL VS in relation to the services undertaken on behalf of the Customer or in relation to any of the Products or the Trade Mark or Patent of the Customer or of any allegation of infringement of any letters patent, registered design, trade mark or trade name, the Customer shall indemnify UL VS harmless from any liability, action, claim, demand, costs, radapses and expenses arising there from or expense including solicitors fees, coursel's fees in defending such action <u>Provided Always</u> that the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own expense defend any such action or proceeding and the Customer shall pay the costs of any settlement or compromise effected.

若有与之外代表中方所采出的服务相关、或与中方的任何产品或商标或专利报头面针对之方的任何实际的或可能的诉讼,或者有处任何争略之外。还是被任人,通标或简单的提及严何,甲方应当翰格之方,以使其免受任何战机而生的责任。诉讼、索翰请求、催告、开支、收费和费用或抗事能与行为自己定义使政策的复数。则是有力的自己定义来处任何制度或数数数数据。则用方应当与女体实现任何解决或支持可动的更加。

SOLICITATION OF EMPLOYEES

ース・リッ It is mutually agreed that neither party shall solicit the employees of the other for employment or hire unless prior written consent to do so is obta 双方同意除非解到事先书面问意,任何一方均不得引诱雇佣或费用另一方的雇员。

NEW.TRIXX.7
The accompanying proposal is valid for a period of ninety (90) days from the date of the proposal unless extended in writing by UL VS. Upon the acceptance of such proposal, this appendix shall form part of the Agreement with the Customer and notwithstanding any prior discussions or prior oral or written agreements to the contrary, the terms and conditions herein shall be applicable and take precedence over any conflicting terms contained in any documents submitted by the Customer.

所代之程以书、除律由乙方书面延展、共有效期为建议书出其乙目起九十(90)日、一旦接受此建议书、本符件应当构成的任何文件中所包含的任何对之相反的任何讨论或以头或书面协议。本文中的条款和条件应当适用于、且取代中方提交的任何文件中所包含的任何文本的任何文件,但为实践和条件应当适用于,且取代中方提交的任何文件中所包含的任何文本的批评的证据。

DATA AND DOCUMENT RETENTION 第八条 数据和文件保留

- プロース Affer the services are rendered, UL VS may retain a copy of all documents relating to the services (the "Supporting Documents") for as long as UL VS, in its sole discretion, deems fit. 在提供服务后,乙方可以在其认为合适时保留一份与其服务相关的所有文件("支持文件")的复印件。
 - (b)

This Agreement and the rights and obligations of the parties shall in all respects be governed, construed, interpreted and operated in accordance with the relevant Chinese laws and regulations. 本协议和双方的权利义务在各方面都应当由相关的中国法律法模管辖、推断、解释和操作。

OBLIGATIONS OF THE CUSTOMER

計算化分子

If the Customer intends to change the work hereunder or assign any other work to UL VS, such a change or new assignment shall be subject to a separate negotiation and agreement between both of the parties. If UL VS suffers any loss or damage because the Customer changes the contractual work undertaken by UL VS as agreed by both parties prior to completion of the work, the Customer shall compensate for such losses and damages.

The work budgar FDE TreapMo_TDP TreapMo_T 10.2

SAMPLES 第十一条 样品

界备。
U. V. Sexpects Customers to abide by all applicable regulations when shipping samples to UL VS. Improper shipping may result in additional charges for costs incurred by UL VS. (a) to identify samples to UL VS. (b) damage done to UL VS personnel or property as a result of improper packaging, labeling or omission of identifying documents. UL VS has the right to refuse receipt of any shipment that, its discretion, is unsafe or has been shipped improperty. Any costs associated by refusal to accept shipment under this clause are the sode responsibility of the Customer. Customer is unsafe or the sample ship of the customer is unsafe or the sample ship of the customer. Such and arising from the improper packaging or shipment of the sample by Oustomer. Customer is unsafe or the sample ship of the customer is unsafe or the sample ship of the customer. Customer is unsafe or the sample ship of the

MISCELLANEOUS PROVISIONS 第十三条 其他規定

13.2

13.3

13.4